



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 24 febbraio 2021
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0048(NLE)**

**6446/21
ADD 1**

**RECH 72
COMPET 123
IND 40
MI 105
SAN 82
TRANS 94
AVIATION 42
ENER 50
ENV 94
SOC 95
TELECOM 70
AGRI 79
SUSTDEV 22
REGIO 29
IA 22**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	23 febbraio 2021
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2021) 87 final - ANNEXES 1 to 3
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che istituisce le imprese comuni nell'ambito di Orizzonte Europa

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 87 final - ANNEXES 1 to 3.

All.: COM(2021) 87 final - ANNEXES 1 to 3



Bruxelles, 23.2.2021
COM(2021) 87 final

ANNEXES 1 to 3

ALLEGATI

della

Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

che istituisce le imprese comuni nell'ambito di Orizzonte Europa

{SEC(2021) 100 final} - {SWD(2021) 37 final} - {SWD(2021) 38 final}

ALLEGATO I

MEMBRI FONDATORI DELL'IMPRESA COMUNE "CLEAN AVIATION"

- (1) **Aciturri Aeronáutica S.L.U.**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: BU12351), avente sede legale in P.I. Bayas, calle Ayuelas, 22, 09200, Miranda de Ebro (Burgos), Spagna
- (2) **Aernnova Aerospace SAU**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: VI6749), avente sede legale in Parque Tecnológico de Álava, C/ Leonardo da Vinci num. 13, Miñano (Álava), Spagna
- (3) **Airbus SE**, società di diritto francese (numero di registrazione: 383 474 814), avente sede legale in 1 Rond-Point Maurice Bellonte, 31707 Blagnac, Francia
- (4) **Centro Italiano Ricerche Aerospaziali SCPA (CIRA)**, società di diritto italiano (numero di registrazione: 128446), avente sede legale in Via Maiorise 1, Capua-Caserta 81043, Italia
- (5) **Dassault Aviation SA**, società di diritto francese (numero di registrazione: 712042456), avente sede legale in 9, Rond-Point des Champs-Élysées Marcel-Dassault, 78008 Paris, Francia
- (6) **Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: VR2780), avente sede legale in Linder Höhe, 51147 Köln, Germania
- (7) **Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der Angewandten Forschung e.V.**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: VR4461), avente sede legale in 27C, Hansastrasse, 80686 München, Germania
- (8) **Fokker Technologies Holding BV**, società di diritto neerlandese (numero di registrazione: 50010964), avente sede legale in Industrieweg 4, 3351 LB Papendrecht, Paesi Bassi
- (9) **GE Avio S.r.l.**, società di diritto italiano (numero di registrazione: 1170622CF10898340012), avente sede legale in Rivalta di Torino (TO), Via I Maggio 99, Italia

- (10) **GKN Aerospace, Sweden AB**, società di diritto svedese (numero di registrazione: 5560290347), avente sede legale in Flygmotorvägen 1, SE-461 81 Trollhättan, Svezia
- (11) **Honeywell International s.r.o.**, società di diritto ceco (numero di registrazione: 27617793), avente sede legale in V Parku 2325/18, 148 00 Praha 4 – Chodov, Praha, Repubblica ceca
- (12) **Industria de Turbo Propulsores S.A.U.**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: BI5062), avente sede legale in Parque Tecnológico, Edificio 300, 48170 Zamudio, Spagna
- (13) **Leonardo SpA**, società di diritto italiano (numero di registrazione: 7031), avente sede legale in Piazza Monte Grappa 4, 00195 Roma, Italia
- (14) **Liebherr-Aerospace & Transportation SAS**, società di diritto francese (numero di registrazione: 552016834), avente sede legale in 408 avenue des Etats-Unis, 31016 Toulouse Cedex 2, Francia
- (15) **Lufthansa Technik AG**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRB 56865), avente sede legale in Weg beim Jäger 193, 22335 Hamburg, Germania
- (16) **MTU Aero Engines AG**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRB 157206), avente sede legale in Dachauer Str. 665, 80995 München, Germania
- (17) **National Institute for Aerospace Research (INCAS)**, società di diritto romeno (numero di registrazione: J40649215071991), avente sede legale in B-dul Iuliu Maniu no. 220, sect 6, 061126 Bucharest, Romania
- (18) **Office National d'Etudes et de Recherches Aérospatiales (ONERA)**, società di diritto francese (numero di registrazione: 775722879), avente sede legale in BP 80100 - 91123 Palaiseau, Francia
- (19) **Piaggio Aero Industries***, società di diritto italiano (numero di registrazione: 903062), avente sede legale in Viale Generale Disegna, 1, 17038 Villanova d'Albenga, Savona, Italia
- (20) **Pipistrel Vertical Solutions d.o.o.**, società di diritto sloveno (numero di registrazione: 7254466000), avente sede legale in Vipavska cesta 2, SI-5270 Ajdovščina, Slovenia

- (21) **Rolls-Royce Deutschland Ltd & Co KG**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRA 2731P), avente sede legale in Eschenweg 11, Dahlewitz, 15827 Blankenfelde-Mahlow, Germania

- (22) **Safran**, società di diritto francese (numero di registrazione: 562 082 909), avente sede legale in 2, Bvd. du Général Martial-Valin, 75015 Paris, Francia

- (23) **Stichting Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium**, società di diritto neerlandese (numero di registrazione: 41150373), avente sede legale in Anthony Fokkerweg 2, 1059 CM Amsterdam, Paesi Bassi

- (24) **Thales AVS Francia SAS**, società di diritto francese (numero di registrazione: 612039495), avente sede legale in 75-77 Avenue Marcel Dassault, 33700 Mérignac, Francia

- (25) **United Technologies Research Centre Ireland, Ltd**, società di diritto irlandese (numero di registrazione: 472601), avente sede legale in Fourth Floor, Penrose Business Centre, Penrose Wharf, Cork T23 XN53, Irlanda

- (26) **University of Patras**, società di diritto greco (numero di registrazione: EL998219694 (IVA)), avente sede legale in University Campus, 26504 Rio Achaia, Grecia

ALLEGATO II

MEMBRI FONDATORI DELL'IMPRESA COMUNE "FERROVIE EUROPEE"

- (1) **Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)**, Entidad Pública Empresarial, società pubblica di diritto spagnolo (numero di registrazione: Q2801660H), avente sede legale in Calle Sor Ángela de la Cruz, 3, 28020 Madrid, Spagna
- (2) **Alstom Transport SA**, società di diritto francese (numero di registrazione 389 191 982), avente sede legale in 48, rue Albert Dhalenne, 93482 Saint-Ouen, Francia
- (3) **ANGELRAIL** consorzio guidato da MER MEC S.p.A., società di diritto italiano (numero di registrazione: 05033050963), avente sede legale in Monopoli (BA) 70043 Via Oberdan, 70 Italia
- (4) **AŽD Praha s.r.o.**, società di diritto della Repubblica ceca (numero di registrazione: 48029483), avente sede legale in Žirovnická 3146/2, Záběhlice, 106 00, Praha 10, Repubblica ceca
- (5) **Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. (CAF)**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: Volume 983, Folio 144, n. scheda SS-329, 239ª entrata) avente sede legale in calle José Miguel Iturrioz nº 26, 20200, Beasain (Gipuzkoa), Spagna
- (6) **Asociación Centro Tecnológico CEIT**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: 28/1986 Registro delle associazioni del governo della Comunidad Autónoma del País Vasco), avente sede legale in Paseo Manuel Lardizabal, nº 15. Donostia-San Sebastián, Spagna
- (7) **České dráhy, a.s.**, società di diritto ceco (numero di registrazione: 70994226, iscritta nel Registro commerciale conservato presso il Tribunale municipale di Praga, sezione B, inserto 8039) avente sede legale in Nábřeží L. Svobody 1222, codice postale 110 15, Praha 1, Repubblica ceca
- (8) **Deutsche Bahn AG**, Germania
- (9) **Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: VR 2780 presso la Procura di Bonn), avente sede legale in Linder Höhe, 51147 Köln, Germania

- (10) **European Smart Green Rail Joint Venture (eSGR JV)**, rappresentata dal Centro de Estudios de Materiales y Control de Obra S.A (CEMOSA), società di diritto spagnolo (numero di registrazione: A-29021334), avente sede legale in Benaque 9, 29004 Málaga, Spagna
- (11) **Faiveley Transport SAS**, società di diritto francese (numero di registrazione 323 288 563 RCS Nanterre), avente sede legale in 3, rue du 19 mars 1962, 92230 Gennevilliers, Francia
- (12) **Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. (FSI)**, società di diritto italiano (numero di registrazione: R.E.A. 962805), avente sede legale in piazza della Croce Rossa 1 - 00161 Roma, Italia
- (13) **Hitachi Rail STS S.p.A.**, società di diritto italiano (numero di registrazione: R.E.A. GE421689), avente sede legale in Genova, Italia
- (14) **INDRA SISTEMAS S.A.**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: A-28599033) avente sede legale in Avenida de Bruselas nº 35, 28108 Alcobendas, Madrid, Spagna.
- (15) **PATENTES TALGO S.L.U.**, società di diritto spagnolo (numero di registrazione: B-84528553), avente sede legale in Paseo del tren Talgo, nº 2, 28290 Las Rozas de Madrid, Madrid, Spagna.
- (16) **Jernbanedirektorate (Norwegian Rail Directorate)**, Oslo, Norvegia
- (17) **Knorr-Bremse Systems für Schienenfahrzeuge GmbH**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRB91181), avente sede legale in Moosacher Str. 8, 80809 München, Germania
- (18) **Österreichische Bundesbahnen-Holding Aktiengesellschaft (ÖBB-Holding AG)**, società di diritto austriaco (numero di registrazione: FN 247642f), avente sede legale in Am Hauptbahnhof 2, 1100 Wien, Austria
- (19) **Polskie Koleje Państwowe Spółka Akcyjna (PKP)**, società di diritto polacco (numero di registrazione: 0000019193), avente sede legale Al. Jerozolimskie 142A, 02-305 Warszawa, Polonia

- (20) **ProRail B.V. & NS Groep N.V.**
ProRail B.V., società di diritto neerlandese (numero di registrazione: 30124359),
avente sede legale in Utrecht (PIC-nr.: 998208668), Paesi Bassi
NS Groep N.V., società di diritto neerlandese (numero di registrazione: 30124358),
avente sede legale in Utrecht (PIC-nr.: 892354217), Paesi Bassi
- (21) **Siemens Mobility GmbH**, società di diritto tedesco (numero di registrazione HRB
237219), avente sede legale in Otto-Hahn-Ring 6, München, Germania
- (22) **Société nationale des chemins de fer français SNCF**, société anonyme, società di
diritto francese (numero di registrazione: 552 049 447), avente sede legale in 2 Place
aux Étoiles, 93200 Saint-Denis, Francia
- (23) **Strukton Rail Nederland B.V.**, società di diritto neerlandese (numero di
registrazione: 30139439 Camera di commercio di Utrecht), Paesi Bassi
- (24) **THALES SIX GTS Francia SAS**, società di diritto francese (numero di
registrazione: 383 470 937), avente sede legale in 4 Avenue des Louvresses - 92230
Gennevilliers, Francia
- (25) **Trafikverket**, società pubblica di diritto svedese (numero di registrazione: 202100-
6297), avente sede legale in 781 89 Borlänge, Svezia
- (26) **voestalpine Railway Systems GmbH**, società di diritto austriaco (numero di
registrazione: FN 126714w), avente sede legale in Kerpelystrasse 199, 8700 Leoben,
Austria

ALLEGATO III

MEMBRI FONDATORI DELL'IMPRESA COMUNE "RICERCA ATM 3 NEL CIELO UNICO EUROPEO"

- (1) **AEROPORTS DE PARIS**, Société Anonyme, società di diritto francese (numero di registrazione: 552 016 628 RCS Bobigny), avente sede legale in 1 rue de France, 93290 Tremblay-en-France, Francia.
- (2) **Air Navigation Services of the Czech Republic (ANS CR)**, società pubblica di diritto della Repubblica ceca (numero di identificazione della società: 497 10 371, numero di partita IVA: CZ699004742, registrata nel Registro commerciale gestito dal Tribunale municipale di Praga, Sezione A, Inserto 10771), avente sede legale in Navigační 787, 252 61 Jeneč, Repubblica ceca.
- (3) **Air traffic services authority (BULATSA)**, società statale di diritto bulgaro (numero di registrazione 000697179), avente sede legale in Bulgaria, 1 Brussels blvd, 1540 Sofia.
- (4) **Airbus SAS**, società di diritto francese (numero di registrazione: 383 474 814 R.C.S. Toulouse), avente sede legale in 2 Rond Point Émile Dewoitine 31700 Blagnac, Francia.
- (5) **AT-One Consortium**, formato da:
 - (a) Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR), associazione costituita conformemente al diritto della Repubblica federale di Germania e iscritta nel Registro delle associazioni con numero di registrazione: VR 2780, avente sede legale in Linder Höhe, 51147 Köln, Germania
 - (b) Stichting Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium (NLR), fondazione costituita conformemente al diritto neerlandese presso la Camera di Commercio con numero di registrazione: 41150373, avente sede legale in Anthony Fokkerweg 2, 1059 CM Amsterdam, Paesi Bassi
- (6) **Avinor AS**, società di diritto norvegese (numero di registrazione: 985 198 292), avente sede legale in Oslo, Norvegia.
- (7) **Boeing Aerospace Spagna**, SL, società di diritto spagnolo (numero di partita IVA: B-83053835), avente sede legale in Avenida Sur del Aeropuerto de Barajas 38, Madrid, 28042, Spagna.

- (8) **Centro Italiano Ricerche Aerospaziali C.I.R.A. SCpA**, società di diritto italiano (numero di registrazione: CE-128446), avente sede legale in Via Maiorise – 81043 Capua (CE) – Italia.
- (9) **DFS Deutsche Flugsicherung GmbH**, società di diritto privato (numero di registrazione: HRB 34977), avente sede legale in Langen (Hessen), Germania.
- (10) **Drone Alliance Europe**, organizzazione senza scopo di lucro ("*Association sans but lucratif / Vereniging zonder winstoogmerk*"), società di diritto belga (numero di registrazione: 0693.860.794), avente sede legale in rue Breydel 34 – 36, 1040 Brüssel/Bruxelles, Belgio.
- (11) **Ecole Nationale de l'Aviation Civile (ENAC)**, società di diritto francese (numero di registrazione: n° 193 112 562 00015), avente sede legale in 7 avenue Edouard Belin, CS 54005 – 31055 TOULOUSE cedex 4, Francia.
- (12) **ENAV S.p.A.** società per azioni di diritto italiano (numero di registrazione: R.E.A. 965162), avente sede legale in Via Salaria, 716 – 00138 Roma, Italia.
- (13) **ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL ENAIRE**, società pubblica costituita in base alla Legge n. 4/1990 (del 29 giugno 1990) sul bilancio generale dello Stato (fondazione di AENA a norma dell'articolo 82) e alla Legge n. 18/2014 del 15 ottobre 2014, recante approvazione di provvedimenti urgenti per la crescita, la competitività e l'efficienza (cambio di nome in ENAIRE a norma dell'articolo 18), numero di partita IVA: Q2822001J, avente sede legale in Parque Empresarial las Mercedes. Edificio n°2 Avda. de Aragón, 330. 28022 Madrid, Spagna.
- (14) **Frequentis AG**, società di diritto austriaco (numero di registrazione: FN 72115 b), avente sede legale in Innovationsstraße 1, 1100 Wien, Austria
- (15) **Flughafen München GmbH**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRB 5448, Munich local court), avente sede legale in Nordallee 25, 85356 Munich-Airport, Germania
- (16) **Hamburg Aviation e.V.**, società di diritto tedesco (numero di registrazione: VR 21026), avente sede legale in 20355 Hamburg, Germania.
- (17) **Honeywell International s.r.o.**, società di diritto ceco (numero identificativo: 276 17 793, avente sede legale in V Parku 2325/16, 148 00 Praha 4, Repubblica ceca.

- (18) **HungaroControl** Hungarian Air Navigation Services Private Limited Company, o società di capitali di diritto privato ungherese (numero di registrazione: 01-10-045570), avente sede legale in Igló utca 33-35, 1185 Budapest, Hungary.
- (19) **Indra Sistemas, S.A.**, società di diritto spagnolo (numero di partita IVA: A-28599033, registrata nel Registro Mercantile di Madrid in Volume 5465 generale, 4554 della sezione 3 del Registro societario, Folio 80, n. scheda 43677, 1° inserto), avente sede legale in Avenida de Bruselas, NUM 35, 28108 Alcobendas – Madrid.
- (20) **Lennuliiklusteeninduse Aktsiaselts (EANS - Estonian Air Navigation Services)**, società a responsabilità limitata di diritto commerciale estone (numero di registrazione 10341618), avente sede legale in Harju maakond, rae vald, Rae küla, Kanali põik 3, 10112, Estonia.
- (21) **Leonardo Società per azioni; Short name: Leonardo S.p.A.** - società di diritto italiano (numero di partita IVA e di registrazione: 00401990585), avente sede legale in Piazza Monte Grappa n. 4, 00195 Roma, Italia.
- (22) **Lilium GmbH**, società registrata nel Registro commerciale del Tribunale locale di Monaco, Germania (numero di registrazione: HRB 216921), avente sede legale in München, Germania.
- (23) **L'OFFICE NATIONAL D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES AÉROSPATIALES (ONERA)**, agenzia francese (*Établissement public à caractère industriel et commercial*), società di diritto francese iscritta nel Registro commerciale e delle società di Évry (numero di registrazione: 775 722 879), avente sede legale in: BP 80100 – FR-91123 Palaiseau Cedex – Francia.
- (24) **Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL)**, organismo pubblico costituito in base alla Legge neerlandese sull'aviazione, società di diritto neerlandese (numero di registrazione: 34367959), avente sede legale in Schiphol, Paesi Bassi.
- (25) **NATMIG consortium** formato dalle seguenti persone giuridiche:
- (a) SINTEF AS, organizzazione senza scopo di lucro operante nel settore della ricerca e della tecnologia, società di diritto norvegese (numero di registrazione: 919 303 808), avente sede legale in Strindvegen 4 7034 TRONDHEIM, Norvegia

- (b) Saab AB (publ), società di diritto svedese (numero di registrazione 556036-0793), avente sede legale 581 88 Linköping, Svezia
 - (c) Airtel ATN Limited, società di diritto irlandese (numero di registrazione: 287698), avente sede legale in 2 Harbour Square, Crofton Road, Dun Laoghaire, County Dublin, A96 D6RO, Irlanda
- (26) **PANSA**, soggetto giuridico statale, costituito e operante in base alla Legge dell'8 dicembre 2006 concernente l'agenzia polacca di servizi di navigazione aerea, (numero di iscrizione nel Registro nazionale delle imprese: 140886771, numero di partita IVA: 5222838321), avente sede legale in Wieżowa 8 street, 02-147 Warszawa, Polonia.
- (27) **Pipistrel Vertical Solutions d.o.o.**, società di diritto sloveno (numero di registrazione: 7254466000), avente sede legale in Ajdovščina, Slovenia.
- (28) **SAFRAN**, società di diritto francese (numero di registrazione: 562 082 909 R.C.S. Paris), avente sede legale in Paris, Francia.
- (29) **SCHIPHOL NEDERLAND BV**, società di diritto neerlandese (numero di iscrizione alla Camera di commercio: 34166584), avente sede legale in SHG, Evert van de Beekstraat 202, 1118 CP Schiphol, Paesi Bassi
- (30) **THALES AVS SAS FRANCE**, *Société simplifiée par actions*, registrata come THALES AVS società di diritto francese (numero di registrazione: RCS Bordeaux 612 039 495), avente sede legale in 73-75 Avenue Marcel Dassault 33700 Mérignac, Francia.
- (31) **THALES LAS FRANCE SAS**, società di diritto francese (numero di registrazione: 319 159 877), avente sede legale in 2, Avenue Gay Lussac, 78990 Elancourt, Francia.
- (32) **The Alliance for New Mobility Europe (AME)** consorzio formato dai seguenti membri:
- (a) Droniq GmbH, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRB 115576), avente sede legale in Ginnheimer Stadtweg 88, 60431 Frankfurt am Main, Germania
 - (b) Unifly, società di diritto belga (numero di registrazione: BE0635520937) avente sede legale in Luchthavenlei 7a, 2100 Antwerpen, Belgio.

- (c) Unisphere, società di diritto tedesco (numero di registrazione: HRB 720337) avente sede legale in Turmstr 5, 78467 Konstanz, Germania.
 - (d) Dragonflypads, società di diritto francese (numero di registrazione: 399 439 835) avente sede legale in 128, rue de la Boétie, 75008 Paris, Francia.
- (33) **The Borealis Alliance**, composta dai seguenti nove prestatori di servizi di navigazione aerea:
- (a) Fintraffic Air Navigation Services Ltd, società di diritto finlandese (numero di registrazione: 2767840-1) avente sede legale in Lentäjantie 3, PL 157, 01531 Vantaa, Finlandia.
 - (b) Avinor Flysikring AS, società di diritto norvegese (numero di registrazione: NO 913 074 270 MVA) avente sede legale in Pb 150, 2061 Gardermoen, Norvegia.
 - (c) Irish Aviation Authority, società di diritto irlandese avente sede legale in The Times Building, 11-12 D'Olier Street, Dublin 2 – Irlanda.
 - (d) Isavia ANS ehf, società di diritto islandese (numero di registrazione: 591219-1460) avente sede legale in Reykjavíkflugvöllur, 102 Reykjavík, Islanda.
 - (e) SJSC "Latvijas gaisa satiksme" ("LGS"), società di diritto lettone (numero di registrazione: 40003038621) avente sede legale in Riga International Airport, Muzeju street 3, Marupe Municipality, Lettonia.
 - (f) Lennuliiklusteeninduse Aktsiaselts (EANS - Estonian Air Navigation Services), società di diritto estone (numero di registrazione 10341618) avente sede legale in Harju maakond, rae vald, Rae küla, Kanali põik 3, 10112, Estonia.
 - (g) Luftfartsverket ("LFV"), società di diritto svedese (numero di registrazione 202195-0795) avente sede legale in Hospitalsgatan 30, S-601 79 Norrköping – Svezia.
 - (h) Naviair, società statale di diritto danese, avente sede legale in Naviair Allé 1, DK 2770 Kastrup, Danimarca.
- (34) **The COOPANS consortium**, composto dai seguenti soggetti giuridici:
- (a) Austro Control Österreichische Gesellschaft für Zivilluftfahrt mit beschränkter Haftung, (ACG), società di diritto austriaco (numero di registrazione: 71000m), avente sede legale in Wagramer Strasse 19, A-1220 Wien, Austria.
 - (b) Croatia Control Ltd, (CCL), società di diritto croato (numero di registrazione: 080328617), avente sede legale in Rudolfa Fizira 2, Velika Gorica, Croazia

- (c) Irish Aviation Authority (IAA), società di diritto irlandese (numero di registrazione: 211082), avente sede legale in The Times Building, 11-12 D'Olier Street, Dublin 2, Irlanda.
 - (d) Luftfartsverket, società di diritto svedese (numero di registrazione: 202100-0795), avente sede legale in Norrköping, Svezia.
 - (e) NAVEGAÇÃO AÉREA DE PORTUGAL – NAV Portugal E.P.E, società di diritto portoghese (numero di registrazione: 504448064) avente sede legale in Rua D, Edificio 121, Aeroporto de Lisboa, 1700-008 Lisboa, Portogallo.
 - (f) Naviair, società di diritto danese, compresa la Legge del 26 maggio 2010 concernente Naviair, (numero di registrazione 26059763) avente sede legale in Naviair Allé 1 2770 Kastrup, Danimarca.
- (35) **THE EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION (EUROCONTROL)**, organizzazione intergovernativa disciplinata dal diritto pubblico internazionale, registrata presso la Banque Carrefour des Entreprises con il numero 0923.980.032, avente sede legale in 1130 Bruxelles/Brüssel, rue de la Fusée 96, Belgio.
- (36) **The European Space Agency**, organizzazione intergovernativa istituita dalla convenzione aperta alle firme a Parigi il 30 maggio 1975 ed entrata in vigore il 30 ottobre 1980; 24 rue du Général Bertrand, CS 30798, 75345 Paris CEDEX 7, Francia
- (37) **The French State – Ministère de la Transition écologique, DGAC (Direction générale de l'aviation civile), DSNA (Direction des services de la navigation aérienne)**, società di diritto francese (numero di registrazione: SIREN 120 064 019 00074), avente sede legale in Francia, 50 Rue Henry Farman 75 720 Paris Cedex 15, Francia.
- (38) **United Technologies Research Centre Ireland Limited**, società di diritto irlandese (numero di registrazione: 472601), avente sede legale in Penrose Business Centre, Penrose Wharf, Cork, Irlanda.
- (39) **Volocopter GmbH** società di diritto tedesco (numero di registrazione HRB 702987), avente sede legale in Zeiloch 20, 76646 Bruchsal, Germania.
- (40) **VTT Technical Research Centre of Finland Ltd**, società di diritto finlandese (numero di registrazione: 26473754]), avente sede legale in Espoo, Finlandia.